

2004

11

No.268

# とせえ



## 函館商工会議所報

- 臨時議員総会・議員懇話会
- 新議員紹介

特集

国際水産・海洋都市は我が国に何を成すか（後編）

# とってもカンタン便利な

仮申込は窓口、又は  
ファックスで受付します

窓口係・得意先係と  
気軽にご相談ください

# 小口 フリーローン

地域の信用組合だから安心取引

担保・保証人は  
不要です

主婦  
年金受給者  
アルバイトの方でも  
定期的収入が  
あればOK

最高  
100万円まで  
ご融資

証書貸付方式  
だから  
確実に返済

## 使いみちは自由です

結婚資金や旅行資金、パソコン、家具の購入、  
スポーツクラブに通うための資金\*\*\*



## アルバイトから年金受給者まで

お申込時満20才以上、完済時70才以下の方。安定した収入が得られる方。ただし主婦の方はご本人に収入がなくてもご主人に安定した収入があればご利用いただけます。



## 無担保で最高100万円まで

お借入金額は10万円以上100万円以下で担保、  
保証人は必要ありません。

## ご返済は最長7年

ご返済はご指定の口座から毎月元利均等返済又は元利均等ボーナス併用返済となります。  
お借入期間は7年以内です。

## 気軽に窓口まで、またファックスでもOK!!

申込みは各本支店の窓口までお気軽にお申込み下さい。忙しい方、行きづらいという方はファックスでも結構です。

### ■ご返済例

融資額	ご返済期 間		
	3年	5年	7年
30万円	10,371円	7,106円	5,756円
50万円	17,284円	11,843円	9,593円

上記の金額もそれぞれの返済期間に亘った返済方法をご用意しております。  
詳しくは各本支店の窓口、又は得意先係までお気軽にお聞きください。

### ■ローン内容

お 使 い み ち	ご自由です(但し事業性資金、沿岸復興は除く)
ご 融 資 金 額	10万円以上100万円以下 (但し、事業主婦・パートの方は30万円以下)
ご 融 資 利 率	14.8%* (保証料含む)
ご 融 資 期 間	7年以内
ご 利 用 い た が る 方	申込み時満20才以上、完済時70才以下 証書貸付扱い
ご 返 済 方 法	①元利均等償還による定期返済 ②元利均等ボーナス併用償還
担 保・保 証 人	原則不要ですが(但し保証会社が必要と認めた場合はこの限りではありません。) 運転免許証、健康保険証、印鑑証明など本人確認できるもの
ご 用 意 い た が る 書 類	

\*上記の利率は平成16年11月10日現在の審査条件です。

【ご注意】  
※審査の結果、ご希望にそわない場合もござりますのでご了承ください。

(なお、仮申込はお却いたしました。)

## 函館商工信用組合

### 函館商工信用組合店舗一覧

お問い合わせはお近くの各本支店までお気軽はどうぞ。

本店 営業部	〒040-0033	函館市千歳町9番6号	☎(代)23-2101	FAX 23-0798
湯川支店	〒042-0932	函館市湯川町2丁目10番4号	☎(代)57-0572	FAX 57-3815
上磯支店	〒049-0161	上磯郡上磯町飯生3丁目4番1号	☎(代)73-2308	FAX 73-5451
美原支店	〒041-0806	函館市美原3丁目25番5号	☎(代)46-9121	FAX 46-9123
十字街支店	〒040-0065	函館市豊川町7番27号	☎(代)26-5544	FAX 23-7357
花園支店	〒041-0843	函館市花園町27番2号	☎(代)55-2110	FAX 54-1891
富岡支店	〒041-0811	函館市富岡町1丁目22番3号	☎(代)43-1311	FAX 43-8982

11月を迎え、当市においても寒さが厳しくなりはじめた。そんな寒さを感じさせず、色鮮かな木々が紅葉を楽しませてくれる。



## 視点

6月23日に発生した新潟県中越地震は直下型の大地震で、震度は1995年の阪神淡路大震災と同様の最大値『7』を記録し大きな被害をもたらした。

現在多くの被害者の人達が余震の恐怖に怯えながら不便な避難所生活を余儀なくされている。

被害者の皆様に心からお見舞い申し上げるとともに一日も早い復興を心からお祈り申し上げたい。

わが国と地震は切っても切れないものがある。火山国であり活断層が多く存在することから、これまで度々、大地震に見舞われ大きな被害を受けてきた。

北海道にも「内陸直下型の巣」が多数存在すると言われ、当道南地域も例外ではない。函館平野の活断層は地震発生の可能性が「やや高い」と指摘されている。

備えあれば憂いなしと言うが、いつ襲ってくるのか予測が難しく、場合によっては何百年何千年単位での大地震や災害に対し万全の備えをすることは不可能であるが、普段から災害に対する心構えや避難場所の確認、避難用品の確保等に努めておきたいものである。

新潟県中越地方で起きた災害は決して他人事ではない。

自分達の地域でいつ起こっても不思議ではなく、特に北海道は、本州・九州・四国等に比べて長く厳しい冬がある。その分余計に、地域ぐるみ・町会単位・企業内・家庭内等それぞれで防災意識の高揚に努めるべきである。

それにつけても、土砂の下に4日間も閉じこめられながら救助された皆川優太ちゃん（2歳11ヶ月）の生命力、東海道新幹線が1964年に開業して以来、初めて脱線事故が発生したが、時速210kmで走行中の脱線にもかかわらず151人の乗客と乗務員に死負傷者がゼロと、奇跡は起きるものである。

しかしながら、いつでも奇跡が起きるとは限らない。この事を常に肝に銘じて日頃から備えておくべきではないだろうか。

## 会議所のうごき

### 第一回臨時議員総会開催 新議員紹介

陳情・要望活動  
女性会35周年記念式典開催  
チャレンジーセミナー開催  
議員懇話会開催  
青年部活動  
各種検定試験ご案内  
共済制度ご案内

2

### 議員紹介

## ハイ！相談所です

教育ローンご案内  
講習会・セミナーご案内  
専門相談ご案内

10

## 特集

### 国際水産・海洋都市は 我が国に何を成すか（後編）

12

### 情報すくらんぶる フレッシュで行こう！

㈱JTB函館支店 吉田 純子 さん

16

### BOOKS&CD BEST10 オンリーワン企業に学ぶ

### 20 みんなの相談室 税務・労務相談 ごあんない

観光コンベンション情報  
DATA HAKODATE  
ほか

24

# 会議所のうごき

函館商工会議所  
第1回 臨時議員総会



## 高野新体制による 第一回臨時議員総会開催！

本年は全国商工会議所役員・議員の任期満了に伴う議員改選年となつており、本所においても、去る九月三十日付で、全議員百名（三号議員十五名、二号議員三十五名、一号議員五十名）が確定となりました。

これに伴い、去る十一月一日には新議員による第一回臨時議員総会がホテルオークランドにおいて議員五十七名（うち委任状出席三十九名）が出席のもと開催されました。

総会では、冒頭高野会頭が挨拶

し、新任議員紹介を行つたあと議事に入り、まず報告事項として議員・顧問の異動、陳情・要望活動等についての報告を行い、そのあと附議事項八案件について審議し

ました。  
はじめに会頭選任について審議した結果、満場一致で高野会頭の再任が決議されました。  
また、副会頭等の選任については、高野会頭による指名選任となり、異議なく了承され、顧問・相談役・常議員・監事についても了承されました。

（常議員・監事は、議員一覧の六ページより掲載）

### ◎附議事項

- 一 会頭選任について
- 二 副会頭同意について
- 三 専務理事の選任同意について
- 四 理事の選任同意について
- 五 顧問の委嘱承認について
- 六 相談役の委嘱承認について
- 七 常議員の選任について
- 八 監事の選任について

### ★会頭

沼崎 弥太郎

(株)エスイーシー

高野 洋藏

(株)道水

### ★副会頭

柳沢 勝

(株)魚長食品

泉 清治

函館空港ビルディング(株)

森川 基嗣

(株)森川組

### ★専務理事

古川 雅章

### ★理事・事務局長

野崎 隆夫

# 陳情・要望活動

## 十月

こととしています。

に新規参入を表明しており、これに伴い、(株)全日本空輸が二便の減便を予定しています。

函館→羽田線は、当市において最も最重要路線であり、地域経済への影響も大きいことなどから、増便についての要望を行ってきました。

### 各訪問団が 台湾・天津を訪問



ンダリン航空、アシアナ・大韓航空等といった航空機関や旅行代理店へ対しての当地観光のPRや懇談会等を行ってきました。

また、去る十月十六日～二十一日には、函館→天津間定期航空路開設公式訪問団（二十五名）が、

中国（天津市、北京市）を訪問し、天津市人民政府、天津空港関係機関、中国民用航空総局等に対し、定期航空路開設へ向けての要望活動を行ってきました。

これまで函館→天津間のチャ

ーターバスは毎年実施されてきましたが、今回の要請で初めて天津側

からのチャーターバスの乗り入れが決まり、函館・天津双方からのチャーターバス実施が実現するかたちとなりました。

井上市長、本所高野会頭をはじめとした函館・台湾・韓国観光客誘致訪問団が去る十月二十一日（二十六日の日程で、台湾・韓国を訪問しました。（その他本所より説明）

今回の訪問では、中華航空・マ

### 各航空会社

#### 等への要望



去る十月二十七日、市、本所が中心となり、各航空会社（全日本空輸㈱、(株)日本航空ジャパン）に

対し、函館→羽田線充実に向けた要望を行いました。

島防波堤は、当市を出港する際、船舶への航行安全を図るという目的で建設された重要な港湾施設であり、今後も船舶の安全確保を図ることから、本所市港湾振興会等が中心となり、北海道開発局等へ対し、早期復旧への要望を行つてきました。

### 島防波堤 早期復旧への要望

去る九月に国内各所に大きな被害を及ぼした台風十八号。

当市においても、至るところでその影響を受けており、そのなかでも函館港の島防波堤においては、倒壊し水没という大被害を受けました。

本市においても、国際定期航空路の開設は、国際化の推進や経済の振興発展に大きく寄与することから、今後も新規定期航空路の開設へ向け、積極的に活動していく

こととしています。

## 女性会三十五周年記念式典開催

祝辞をのべるなどし、盛会裡に記念式典は終了しました。



本所女性会の創立三十五周年記念式典が去る十月十三日、ホテル函館ロイヤルにおいて黒川会長はじめとした会員等四十名が参加し開催されました。

本所女性会は一九六九年に設立され、道内では札幌商工会議所女性会に次いで二番目に古く、これまでの活動のなかで、地域発展のため大いに貢献してきました。

当時は、来賓として本所高野会頭、柳沢副会頭が出席し、高野会頭が、これまでの敬意等を表した

## 中小企業チャレンジセミナー開催



「中小企業チャレンジセミナー in 函館」が去る十月二十日、五島軒駅前店において開催されました。

当日は、北海道中小企業再生支援協議会プロジェクトマネージャーの橋本昭夫弁護士を講師に迎え、「搖るぎない企業経営を再生事例から学ぶ」と題し、これまでに再生計画の策定を完了した九社の具体事例を交え、再生の具体的な進

め方などについての講演が行われました。講演では、企業再生とは事業面の再生と財務面の再生を同時に行うことであり、再生案件から学ぶこととしては、企業に余裕があるうちに新商品・新製品の開発を継続すること、将来性のない分野からは早期に撤退すること、メインバンクとの信頼関係を構築することなど、正確な経営状況を認識するため各種計算書を正確に作成することが重要と指摘し、七十名の出席者は真剣に聞き入っていました。



## 議員懇話会開催



本所議員懇話会が去る十一月一日、ホテルオーネクランドにおいて開催され、池見議員会長をはじめ五十五名が参加しました。

当日は、公立はこだて未来大学の中島学長を講師として招き、「情報処理が描く都市生活」をテーマと題しての講話を受けました。講話に続き、本所議員改選について退任された前議員と新任議員の歓送迎会を兼ねた懇親会が開催され、盛会裡に終了しました。

# 青年部活動

## ■役員会

第七回役員会が去る十月十五日、ホテル函館ロイヤルにおいて開催されました。

議案では各委員会報告並びに諸会議への参加報告、終了事業の報告を行ったほか、来る十二月一日より実施予定のはこだてスマイルキャンペーン事業計画案についての協議、並びに次年度運営方針についてなど、今後の予定・事業計画について審議を行いました。

## ■情報委員会

第七回情報委員会が去る十月十二日、第八回委員会が十月二十日にそれぞれ本所において開催されました。

委員会では前年度から企画立案を進めている「パコスマキヤンペーン」について、役員会上程事業計画案の最終確認を行い、二十日の委員会では役員会での申し送り案件について調整を行いました。

ました。

委員会ではその後の函館市の市町村合併に関する動向についての報告を行ったほか、役員会での協議事項に基づき、これまでの青年部の運営で感じたこと等について意見交換を行い、次回役員会へ上程することとなりました。

## ■全国大会運営会議

今年度の青年部全国大会は帯広市での開催であることから、道内各YEG（青年部）では開催地都道府県YEGとして運営協力を行うこととなつたことから、全国大会分科会運営のための選抜メンバーによる運営会議が去る十月八日・二十八日の二回開催されました。

会議では分科会行程案に基づき、当YEGの地域の特色を活かした親睦企画について協議を行い、全国から参加するメンバーに楽しんで頂けるよう準備を行いました。

## ■会員交流委員会

第六回会員交流委員会が去る十月二十七日本所において開催され

# 函館地域ホスピタリティ向上事業 はこだてスマイルキャンペーン!

期間：平成16年12月1日～25日

主催：函館商工会議所 函館商工会議所青年部

## ■なぜいま、スマイルキャンペーン??

函館の街は毎年多くの観光客にお越し頂くことで、大きな経済基盤を確立しています。これまで私達は様々な機関と連携し、冬期のイベント育成や国際観光客の誘致など、入り込み増加を目指した取り組みを行っていますが、社会情勢の変動や地域間競争も要因となり、近年は入り込みにも伸び悩みが見られます。

そこで、函館観光が今後一層の飛躍を遂げるために、私達は現状課題の中でも難題と言われる地域の「ホスピタリティ向上」つまり、おもてなしの心の向上を図るために事業にチャレンジし、経済界が一体となり地域を挙げた活動として展開していくよう取り組んで参りたいと考えました。

地域全体へおもてなしの心を浸透させていくには、長い期間を要すると思われます。そこで、初めて行う今回のキャンペーンについては、事業の将来性や実効性を確認する実証実験として位置づけ、キャンペーン対象業種を絞り込ませて頂き、事業者の皆様をはじめ市民からもご意見を頂きながら、おもてなしの心の向上に皆様がどのように臨んでいただけるのか、検証していきたいと思っています。

おもてなしの心を育てることは、観光客のためだけでなく市民の心を育てる事にもなり、皆が親切でやさしい街を目指すことで、市民には潤いを、観光客には喜びを感じて頂けるような、誰からも愛される街をつくることが出来ると考えます。

これから先、函館観光は北海道新幹線や高速交通ネットワークの推進を契機に大きく飛躍する可能性を秘めています。来るべき函館観光新時代へ向けてこのキャンペーンを推進することにより、地域の魅力を高め、たくさんの人々に、何度も行きたい街、いつか住みたい街、そして、長く住みたい街を感じていただけるようになればと願っています。

企画の詳細に付きましては11月中旬頃発表の予定です。  
どうぞ皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

# 函館商工会議所役員・議員一覧表

平成16年11月1日現在

3号議員15名・2号議員35名・1号議員50名

監事 3名

並びは正副会頭・理事・号順一部会順一事業所名順



会頭

北海道水

代表取締役会長

高野洋藏 (3)

㈱工スイードー

代表取締役社長

沼崎弥太郎 (3)

函館空港ビルディング(株)

代表取締役社長

泉清治 (3)

㈱魚長食品

代表取締役

柳沢勝 (3)

㈱森川組

代表取締役社長

森川基嗣 (2)

函館商工会議所

専務理事

古川雅章



(株)北洋銀行函館中央支店  
執行役員支店長  
遠山日露史 (3)



北海道瓦斯(㈱)函館支店  
支店長  
谷澤廣 (3)



函館商工会議所  
理事・事務局長  
野崎隆夫



副会頭 (3)



(株)北海道銀行函館支店  
執行役員常務支店長  
三戸篤人 (3)



北海道電力(㈱)函館支店  
理事支店長  
汐川哲夫 (3)



㈱テーオー小笠原  
代表取締役会長  
小笠原孝 (3)



副会頭 (3)



(株)近藤商会  
代表取締役会長  
池見厚一 (2)



北海道日産化学(株)  
取締役社長  
堤俊克 (3)



(株)丸井今井函館店  
店長  
古川幾雄 (3)



副会頭 (3)



大興業(株)  
代表取締役  
大越美恵 (2)



日本通運(㈱)函館支店  
支店長  
上田勝敏 (3)



日本化學飼料(株)  
代表取締役会長  
川田寛 (3)



副会頭 (2)



第二物産(株)  
代表取締役会長  
田中仁 (2)



(株)ジャックス函館支店  
支店長  
高橋広喜 (3)



函館どつく(株)  
代表取締役社長  
村井英治 (3)



常議員

	(株)高橋組 代表取締役社長	高 橋 則 行 ①		成 澤 茂 ①	成沢機器(株) 代表取締役	常議員		阿 相 博 志 ②	名美国業(株) 代表取締役
	(株)富士海洋土木 代表取締役	須 田 新 輔 ①		高 井 克 義 ①	東進工業(株) 代表取締役	鈴 木 修 平 ①		河 内 孝 夫 ②	(株)湯の川プリンスホテル 代表取締役社長
	(株)松本組 代表取締役社長	宮 部 英 一 ①		長 門 一 也 ①	(株)長門出版社 代表取締役	中 野 亮 ①		金 道 太 朗 ②	(有)湯ノ浜 代表取締役
	村山ギンゾー(株) 代表取締役	村 上 岩 夫 ①		西 川 清 一 ①	(株)シカワ産業 代表取締役	杉 澤 光 雄 ①		中 川 百 合 雄 ①	(株)アドバンスド・デパートメント 代表取締役社長
	イシオ食品(株) 代表取締役	石 尾 清 広 ①		寺 西 隆 経 ①	日新産業(株) 代表取締役	福 西 秀 和 ①		吉 村 昭 夫 ①	(株)道南食肉センター 常務取締役
	兼政礦原水産(株) 代表取締役社長	藤 原 厚 ①		二 本 柳 慶 一 ①	(株)本柳慶一建築研究所 代表取締役	佐 藤 祐 幸 ①		佐 藤 止 昭 ①	函館自由市場(株) 理事長
	北冷蔵(株) 代表取締役	西 川 昭 彦 ①		佐 藤 征 次 ①	函館地方電気工事(株) 理事長	大明工業(株) 代表取締役会長		小 林 明 ①	函館都心商店街振興組合 理事長

(株)タカノトレーディング 代表取締役 高野元宏①	(株)竹田食品 代表取締役副社長 竹田寿広①	(株)函館水産市場仲卸会 理事長 本間正彦①	(株)丸勝林業 代表取締役社長 今井定一①
(株)函館国際ホテル 支店長 岡田要①	(株)みちのく銀行函館支店 代表取締役 佐藤俊一①	(株)函館運送㈱ 代表取締役会長 日下部一博①	(株)函館タクシー㈱ 代表取締役 岩塙晃一①
(株)函館ハーバービューホテル 代表取締役社長 茂木政雄①	(株)五島軒 代表取締役 若山直①	(株)函館中央自動車学校 代表取締役社長 鍵谷良一①	(株)函館米穀㈱ 代表取締役社長 河本間正彦①
(株)函館平安システム 代表取締役社長 金沢俊司①	(株)総合広告アドバンス 代表取締役 小坂三男①	(株)函館トヨペント㈱ 代表取締役社長 河村隆平①	(株)丸勝林業 代表取締役社長 佐々木哲夫①
(株)小堺新薬亭 代表取締役 渡辺和輝①	(株)竹葉新薬亭 代表取締役社長 大桃泰行①	(株)富士サルベージ 代表取締役 須田新悟①	(株)共栄運輸㈱ 代表取締役社長 兵頭法史①
(株)森商船㈱ 代表取締役社長 渡邊兼一	(株)トーショウビルサービス 代表取締役社長 境勝則①	(株)江差信用金庫函館支店 理事長 渡邊捷美①	(株)トヨタローラ函館㈱ 代表取締役社長 河村祥史①
(株)函館工又・デー・ケー㈱ 代表取締役常務取締役支配人 土谷雅宏	(株)博善社 代表取締役 小泉康祐①	(株)札幌銀行函館支店 理財支店長 阿部隆①	
(株)東日本電信電話㈱函館支店 支店長 鷲見好春	(株)函館環境衛生㈱ 代表取締役 久保俊幸①		
監事	監事	監事	監事

融資  
講習会  
セミナー  
各種相談業務

中小企業相談所  
ハイ!  
相談所です

国民生活金融公庫  
教育ローンのお知らせ

融資の対象となる学校に入学・在学される方の保護者で、年間収入990万円（事業所得者については770万円）以内の方

※その他のご親族またはご本人でもご利用いただける場合があります。くわしくは窓口でご相談下さい。

融資の対象となる学校

- 高等学校、高等専門学校
- 短期大学、大学、大学院
- 専修学校、各種学校、予備校、経理学校、  
デザイン学校など
- 盲学校、聾学校、養護学校の各高等部
- 外国の高等学校、高等専門学校、短期大学、  
大学、大学院など（6ヶ月以上の留学に限ります。）
- その他の職業能力開発校など教育施設

（注）1.中学卒以上で、修行年限が6ヶ月以上の教育施設に限ります。  
2.学校によっては一定の要件を満たす必要があります。

資金使途

- 入学時
- 学校納付金（入学金、授業料、施設設備費など）
  - 受験にかかった費用（受験料、受験時の交通費・宿泊費など）
  - 学生の国民年金保険料
  - その他の入学時に必要な費用（教科書代、制服帽代、アパートの敷金など）
- 在学中
- 学校納付金（授業料、施設設備費など）
  - 住居にかかる費用（アパートの家賃など）
  - 通学に必要な交通費（定期代など）
  - 学生の国民年金保険料
  - その他在学中に必要な費用（教科書代、教材費等）

※1年間分の費用が、ご融資の対象となります。

融資の概要

ご融資額	学生・生徒お一人につき200万円以内
ご返済期間	10年以内 交通遺児家庭または母子家庭の方については、1年の延長が可能です。
据置期間	在学期間内で元金の据置ができます。（ご返済期間に含まれます。）
保証	（財）教育資金融資保証基金または保証人（1名以上）
ご返済方法	毎月元利均等返済 ボーナス月増額返済（ご融資額の2分の1以内）、ステップ返済もできます。

年1.7%（固定金利）

（注）ステップ返済とは、ご返済額を途中で増額するもの。

※詳細については、国民生活金融公庫函館支店窓口でご相談下さい。（TEL 23-8291）

## ～お客さま獲得商売繁盛法～

### 『売上獲得のための接客サービス』

日 時 平成16年11月16日（火）13：30～15：30

場 所 函館商工会議所会議室

講 師 春川 正巳 氏 横浜高島屋「菊地武男の靴」店長

受講料 1名2,000円（会員割引料金）

社長さん！ 目のウロコを落とせ！

### 『倒産予防の経営学』

日 時 平成16年12月7日（火）13：30～15：30

場 所 函館商工会議所会議室

講 師 佐々木 隆浩 氏 (株)日本ビジネス社代表取締役

受講料 無料

各セミナーのお問い合わせは、本所経営支援課まで

## 個別専門相談ご案内

経営上の複雑かつ高度な問題に関しては、公認会計士や弁護士、弁理士などの専門家による個別相談を承っております。ご相談は事前予約制となっておりますので、あらかじめ電話等でお申込みの上ご利用下さい。なお、次回の開催日は下記のとおりとなっています。

相談  
無料！  
**個別専門相談  
ご案内**

<b>経 営 相 談</b>	実施日／12月8日(水) 13:00～16:00 相談員／公認会計士 <b>齊藤 瞭 氏</b>
<b>法 律 相 談</b>	実施日／11月26日(金) 13:00～16:00 相談員／弁護士 <b>大井 勇 氏</b>
<b>発明・商標 相 談</b>	実施日／1月20日(木) 10:00～16:00 相談員／弁理士 <b>細井 貞行 氏</b>

お問い合わせは、経営支援課 TEL 23-1181まで



### 無料 発明・商標相談

毎月第3木曜日 10:00～16:00 函館商工会議所にて

\*函館の皆様と共に34年… 私たちが皆様からのご相談にお答えします\*

### 英知国際特許事務所

所長弁理士 細井貞行 弁理士 長南満輝男 弁理士 石渡英房 弁理士 伊藤隆夫 弁理士 中村正道

■東京本部 ■〒112-0001 東京都文京区白山5-14-7 早川ビル TEL:03-3946-0531(代) FAX:03-3946-9290

■北海道支店 ■〒078-8802 北海道旭川市綱が丘東二条4-11-12 TEL:0166-65-2080 FAX:0166-65-2080

<http://www.eichi-patent.co.jp>

## (1) 高等教育研究機能のユニオン化と知のクラスター化

当地域にある大学、高専、各種専門学校の教育研究機能を有機的に結合させ、個々の組織がカバーできない研究領域の補填と教育機会を広げるための研究ユニオンを組織してはどうでしょうか？

地域の水産・環境・工業などの自然科学技术と、文化・教養・芸術・体育などに関する社会科学を情報関連メディアによって統合し、地域教育力のあるユニークな体系に組み替えることができます。

当然、知のユニオンは産業界の知財クラスターと協働していきます。

## (2) 地域産業のクラスター化

漁業と水産物加工業及び農林業は、産業構造の似た地域間で生産資源の共有・協業化を推進するとともに、地域的に離れた同業他社との競争的関係を保つつつ、知のクラスターとの良好なリレーションシップによる生産情報の発信とフィードバック(共有化)を進めはどうでしょうか？

当地域に存在する造船業・機械工業・建築業などに蓄積した科学技術の成果を利用し、知のクラスターとの協働と情報交換を通じて、海洋・水産の環境保全と資源育成のための新規技術を開発し、新たな科学技術に関わる市場を拓くことができます。

## (3) 地域行政のクラスター化

地勢的に全く社会構造の異なった、複数の地域の行政サービスに関して、NPOをベースとする地域住民の参加と意見交換による開かれた行政機能への変質を促すために行政クラスターを創成してはどうでしょうか？

即時性のある行政対応が可能となるような同質性の高い地域間の情報交換と意見集約のための情報マネジメント機能の向上、並びに異質性の強い地域への行政機能の分散的配置を行い、地域の総合施策の立案に関しては、知のユニオンや産業クラスター群とのリンクによる積極的な活用が行えます。また、情報産業や海洋・水産におけるシーズの発掘と新規の科学的新技術の積極的導入を図るために圏域全体に渡る有機的な人材育成や啓発活動を実施し、国外からの人的交流を含めた住民参加型プロジェクトをクラスター内に立ち上げ、これを維持・促進することも可能ではないでしょうか。

## (4) 海洋産業メガクラスターの構築

個別クラスター群を有機的に結びつけ、圏域に含まれる全地域において海洋・水産の知的生産によって得られる利益を分配する方策を考慮し、海洋に関する「知的財産の循環系」を構成します。

このような方法は、どのような知的創造過程からでも創出できますが、当地域の特徴でもある沿岸域の豊かな海洋自然環境の保全に関したメガクラスターの構成方法と、市民生活への還元・循環経路設計の考え方の提案とその応用が望まれています。

当該技術に関係する知のクラスターの例として、北大水産科学研究所の海藻技術研究分野、ミテーション分野、函館工業専門学校の土木設計・材料分野、道立工業技術センター、圏域外からは北大工学研究所が形成しているコンクリートに関する知のクラスターと産業クラスターの協働によって、基盤材料や形状の設計及び経年的性能変化試験などができます。また、地域内に立地するコンクリート製造業の研究開発者との共同研究により、量産化段階に投入できる製品化の適正な性能とコストの評価も可能であり、より現実的な製品製造段階へ移行できます。

### まとめ

「国際水産・海洋都市構想のために何かして下さい。地域の力で街を興しましょう！」と言われても、私達は毎日自分の生活と仕事をこなすことで手一杯になっています。では、この構想の推進母体は誰なのでしょうか？一部の企業や大学が率先しても、やがては打ち上げ花火のような後の寂しさが待っています。無理な相談をされても一人一人では何もできないのですが、こんなことはできる筈です。

ウォーターフロント周辺ではお年寄りが夕涼みに集まり、そのそばで子供達が魚釣りに興じている。イカ釣り人は思い思いの場所であたりを待ち、そんな人々を横目にイカ釣り船は威勢良く出港して行く。イカ船の明かりはやがて遠のき、街の灯とともに輝く幻想的な夜景の一部となっていく。

そしてウォーターフロントのロマンチックなネオンとそれを映す水面に恋人達は引き寄せられ愛を語らう。そんな魅力ある街に観光客は集まり、函館の海の幸に舌鼓をうち心地よい思い出とともに函館が脳裏に焼き付けられていく。

このような海と魚をモチーフとした何気ない街の風景こそが「海に親しむゆとりのある生活」を嫌味なく頭わし、お仕着せの旅行コンテンツに辟易した旅行者の心をこの街に留めさせていくのではないかでしょうか？

モノを生み出し社会を豊かにする「産」と、そのために必要となる新たな知識や人材を産み出す「学」、そしてこれらを育むために一番大切な「地域(市民)」の連携による、新たな価値創造がこの国際水産・海洋都市構想には含まれているのではないかでしょうか？

# 函館マリンフロンティア 特区の目指すもの!

## 一特区事業が地域にもたらす効果一

先月は、前編として食の安全・安心から、函館の新たな芽吹きを見てきました。

今月号では、市民の皆さんのがこの構想でできること、やれることについて考えてみたいと思います。

現在、この函館圏は、海路による大規模物流や空陸路の柔軟かつ高速な人的交流を効率的にすすめられる地域基盤が広域に整備され、「商工・観光・サービス業」これを食の面から支える沿岸漁業を中心とした魅力的な商材を圏域内に広く抱えることになりました。

このような地勢的な歴史的環境が、1次産業から3次産業までを満遍なく満たす広域的な圏域をここに存在させることになったと考えます。

### ○既往資産を活かすビジョン

従来の産業構造は、時代の変遷に伴って活力を喪失しつつあります。地域のマスタービジョンを描くには、現有の産業活力を維持しつつも特徴的な産業・文化財を複合的に利用して、市民への経済的文化的還元を果たせる新たな産業構造を創成することが欠かせないと思います。

このため、全ての産業と資財を形成するための原動力として必須な「知財」の合理的有効活用を再度見直す必要があり、特定の知識をどのように組み合わせれば、どのような価値を新たに生み出すかを知ることが肝要ではないでしょうか？また、同時に産学官複合による単一産業の起業化ではなく、海洋・水産全般の研究開発を核にした産学連携によって產生されるだろう経済的文化的資財が市民に「見える利益」として還元するシステムとなることを確認することも必要です。

これらの検討の上に、知的生産の効果が他地域にはない新たな「知財」を生み出す教育的啓発的効能を諸施策に組み込むことも重要です。

地域の将来像は、このような地域に特有な技術・産業を内包した知的財産の「整理」・「創成」・「伝達」の機能を有するビジョンとして描かれます。ここで創造される知的生産物とその方法論は圏域内だけに留まらず、海洋・水産業に立脚した国内と国外、特に広大な寒冷地と海洋及び豊穣な水産資源を抱える北東ユーラシア地域のモデルとなるのではないでしょうか。

### ○地域の将来像

広域合併問題を各所で抱えている当該圏域では、合併後も各地区の特性と活力を維持・向上できる方策が上記のビジョンにも含まれていなければなりません。

地域社会の全コストを最小にするためには、個々の地域社会に存在する社会機能を单一体（ユニオン）として機能する最小限の大きさに組み直すとともに、これを広域的にクラスター化し、個々の地域機能の複合による相乗効果を地勢的・産業的・文化的側面において活かす配置が必要です。

さらに、これらのクラスターを融合させた海洋・水産研究を核としたメガクラスターの創成により、富の一極集中による地域活力の総体的低下を防止しながら地域全体の特徴を活かしきる社会構造をつくりあげることも可能と考えられます。

## 検定試験のご案内

3 級 試験日／平成17年1月30日(日)

日商文書技能 受験料／6,120円

検定試験 受付期間／11月25日(木)～12月10日(金)

お申し込み・お問い合わせは本所地域振興課 TEL 23-1181まで

## ご入会ありがとうございました

### 事業所名

平和産業  
キャリアバンク(株)  
マイク・クリエーション  
(有)ダイトウ  
(株)YGフラッグシップ  
(株)山 大

### 代表者名

小林 明  
宮腰 光男  
佐藤 敦子  
大島 勝彦  
小林 繁孝  
小林 繁孝

### 営業内容

土木工事業  
人材派遣、再就職支援事業  
司会業  
不動産業等  
人材派遣業等  
水産物の製造加工及び販売等

申込順・敬称略 本号では10月25日までにごお申込みいただいた会員さんを紹介させていただきました。

## 会議室貸出しのご案内!!

函館産業会館は、函館駅前函館北洋ビル6階の商工会議所内にあります。近郊・市内各所からの交通の便もよく、諸会議・展示会等の会場としてお気軽にご利用下さい。



### 産業会館使用料金（商工会議所会員料金：税込価格）

室名	定員	坪数	午前(9時～12時)	午後(13時～17時)	夜間(18時～21時)	1日(9時～21時)
第1会議室	20人	15坪	3,780	5,040	5,565	12,600
第2会議室	60人	30坪	7,140	8,505	9,765	22,470
第5会議室	20人	10坪	3,780	5,040	5,565	12,600

●上記料金は、平日料金（消費税込）となっており、日・祝祭日及び第2・第4土曜日の使用料金は2割増、また、夏期（7・8月）、冬期（11月～3月）は冷暖房料金として使用料の2割増の相当額をそれぞれ別途申し受けます。

●備品として、マイク、テレビ、ビデオ、液晶プロジェクター、パソコンの貸出を行っております。また、全室インターネット接続機能（ADSL回線）となっております。

【申込・お問い合わせ先】本所総務課23-1181まで

【函館商工会議所／生命共済制度の加入おすすめについて】

## 災害補償特約付団体定期保険

商工会議所の『生命共済制度』へ加入しませんか！

### 新規・増口加入キャンペーン 実施中!!

割安な掛金で大きな保障と安心を贈ります。

#### ★最高1,000万円〈災害2,000万円〉のワイド保障

- ☆割安な負担で大きな保障
- ☆医師による診査はいりません（告知のみ）
- ☆保険期間が1年ごと（経済の変動に対処しやすい制度です）
- ☆税法上の特典があります

新規・追加加入及び増額の場合（1□ 100万円）

- ・加入口数は2□、3□、4□、5□～10□となります。
- ・最低加入口数は2□となり、最高10□まで加入出来ます。



\*ご連絡いただければ担当推進員がご説明に伺いますので、ご検討の程よろしくお願い致します。

【お問い合わせ】函館商工会議所 企画情報課

函館市若松町15-7-61 ☎ 23-1181

#### ★委託保険会社

- |                          |             |
|--------------------------|-------------|
| ○三井生命保険株式会社（幹事）          | ○大同生命保険株式会社 |
| ○アクサグループ ライフ生命保険(株)（副幹事） | ○日本生命保険相互会社 |
| <業務代行 アクサ生命保険(株)>        | ○富国生命保険相互会社 |
| ○第一生命保険相互会社              |             |



## 掲載無料の会員PRページ

# 情報すくらんぶる

申込み・お問い合わせは(23)1181会員課へお気軽にどうぞ。

【掲載上の注意】紙面の都合上、掲載の採否に関しては本所にご一任願います。また掲載の情報についてのお問い合わせは直接掲載事業所宛にお願いします。トラブル等が生じた場合、本所では責任を負いませんのでご了承下さい。

## 美しく輝きたい大切な日の為に…

エステメニュー35種類、オプションメニュー26種類の中から、ご予算、お肌の状態、ご希望の箇所に合わせて(フェイシャル・デコルテ・二の腕・背中等)1回からご用意致しております。エステコースの料金は¥2,000～¥16,000で、その方に合ったオリジナルメニューを作る事も出来ます。

「エステは高い！」と思われている方が多いようですが、当店はお客様の予算内でお選び致しますので、ご安心下さい。初回ご来店の方は50%OFF！のお試し価格でご利用頂けますので、是非、お気軽にお問い合わせくださいませ。

ブライダルエステも受付致しております。

営業時間 AM10:00～PM8:00

定休日 月曜日



### エステティックサロン リュミエール

昭和2丁目2-14  
TEL(43)7766

## 家族の一員である動物たちについて お気軽にご相談下さい!!

動物は皆さんの大切な家族の一員です。そんな動物たちの些細な変化等は、飼い主である皆さんに早めに気づいてあげなければなりません。土・日・祝日も夜7時まで診療しておりますので、ちょっとしたことでも構いませんので、お悩みな点等がございましたらお気軽にご相談下さい。

また、動物たちの高齢化に伴い、定期的な健康診断も行っています。

受診時間／午前9:00～12:00・午後15:00～19:00

休診日／水曜日 獣医師 内田 紗理子



### うちだ動物病院

日乃出町3-18  
TEL(51)1221

順位	書名	著者	出版社
1	グッドラック	A・ロビラ F・トリアス・デ・ベス	ポプラ社
2	キッパリ!	上大岡トメ	玄冬舎
3	いま、会いにゆきます	市川拓司	小學館
4	もうひとつの冬のソナタ	キム・ウニ ユン・ウンギョン	ワニブック
5	アフターダーク	村上春樹	講談社
6	ヒロシです。	ヒロシ	扶桑社
7	熱情 田中角栄をとりこにした芸者	辻和子	講談社
8	脳を鍛える大人の音読ドリル	川島隆太	くもん出版
9	脳を鍛える大人の計算ドリル	川島隆太	くもん出版
10	ダーリンは外国人	小栗左多里	メディアファクトリー

# フレッシュで 行こう!

Fresh 94

皆様の「思い出」に残るような  
すばらしい旅行をサポートいたします

お客様が国内・国外へ旅行に行く際の「旅」の窓口として、各旅行プランを設定し、お客様のニーズに見合った旅行等を提供しながら、旅行サポートとして添乗員等も行っている(株)JTB函館支店。

今回お話を伺った吉田さんは入社六年目、主に受付業務として旅行手続きを行ったり、旅行へ向かうお客様の旅行相談等の接客を行っている。

「当店へお越し頂いたお客様へ接客する際は、誠心誠意を持って接客させていただいています。また、多くの方が見えた際にも、速やかな対応をし、お客様を待たせるなどのないよう心懸けています。お客様からの信頼をいただき、責任ある仕事をさせていただいていますので、ときには私が接客したお客様の書類が心配になり、休日に会社へ電話し確認することもあります。私の正確で心配性なのかもしれません」と恥ずかしそうに話す彼女へ対する上司からの信頼は厚いように思える。

そんな彼女の趣味は、大学生の時始めた硬式テニスだそうで、「休日は、会社の友人と楽しみながらテニスをしたりします。この間は、上司である土田支店長と恵山町へ

お客様が国内・国外へ旅行に行く際の「旅」の窓口として、各旅行プランを設定し、お客様のニーズに見合った旅行等を提供しながら、旅行サポートとして添乗員等も行っている(株)JTB函館支店。

今回お話を伺った吉田さんは入社六年目、主に受付業務として旅行手続きを行ったり、旅行へ向かうお客様の旅行相談等の接客を行っている。

「当店へお越し頂いたお客様へ接客する際は、誠心誠意を持って接客させていただいています。また、多くの方が見えた際にも、速やかな対応をし、お客様を待たせるなどのないよう心懸けています。お客様からの信頼をいただき、責任ある仕事をさせていただいていますので、ときには私が接客したお客様の書類が心配になり、休日に会社へ電話し確認することもあります。私の正確で心配性なのかもしれません」と恥ずかしそうに話す彼女へ対する上司からの信頼は厚いように思える。

そんな彼女の趣味は、大学生の時始めた硬式テニスだそうで、「休日は、会社の友人と楽しみながらテニスをしたりします。この間は、上司である土田支店長と恵山町へ

**吉田 純子さん**

(株)JTB函館支店／店頭営業課



登山に行きましたが、景色はいいし、何より登つてからの達成感が何ともいえませんでした。機会があれば、国内旅行で、友人や親戚と一緒に四国地方へ行きたいです。」と笑顔で話す。

「一月六日～三十一日までの北海道ウエルカム東京デイズニーリゾートの旅として、ホテルやディズニーランドからの特典も多く、当店おすすめの商品があります。お早めにお申し込み下さい。また、その他にも当店スタッフが皆様の御希望に合った旅行をご用意致しますので、ぜひお気軽にご利用下さい。お待ちしております。」最後に、会社のPRをいただいた。

勤務先概要／  
(株)JTB函館支店

所在地／  
本町6-7

電話／  
56-1711

代表／  
土田 文広

主な事業内容／  
旅行代理業



CD・レコード  
玉光堂松風店  
10月26日

C  
D  
(ALBUM)

順位	タイトル	アーティスト
1	ソルファ	アジアン・カンフー・ジェネレーション
2	沿志奏逢	Bank Band
3	HEART OF GOLD~STREET FUTURE OPERA BEAT POPS~	EXILES
4	Smile	サスケ
5	ざ・ウェイ・アイ・アム	アナ・ジョンソン
6	LION	奥田 民生
7	ルーム・サービス	ブライアン・アダムス
8	B-DASH BEST	B-DASH
9	スタイル・ノット・ゲティング・エニイ	シンプル・プラン
10	「鋼の鋼琴術師」COMPLETE BEST	オムニバス

新入社員さんも 社長さんも これなら出来る! すぐに役立つ!

## 函館商工会議所パソコン講座

### ■ 「これから始めるパソコン &インターネット」

(コース名) B-9N

初心者がいちばんやりたいこと「インターネット」「電子メール」をテーマとして、マウスを動かしてアイコンをクリックする方法や、キーボードから文字を入力する方法をはじめ、インターネットに接続し、ホームページを見る、電子メールの読み書きなど、Windowsの基本を習得します。

対象／パソコン初心者の方（年齢は問いません）

内容／マウス・キーボードの使い方、文字入力、インターネットと  
電子メールの使い方etc

日時／12月6・8・9・13・15・16日〔月・水・木曜×2週＝全6回〕  
18:00～20:30

受講料／会員 10,000円

一般 15,000円〔税・テキスト代込み〕

■場所／NTT東日本函館支店パソコンルーム(東雲町14-8 TEL22-3200)

(正面裏の通用口をご利用下さい。駐車場はありません。)

■店員／14名[参加人数が少ない場合は中止させていただくことがあります]

■申込締切／定員に達し次第

■申込み／本所企画情報課 TEL23-1181[お問い合わせもお気軽に]

■使用機種／Windows XPノートパソコン1人1台使用

通産省認定安全対策実施事業所、プライバシーマーク認定事業所、

SI登録事務所、国際品質保証 ISO 9001認証  
ISO 14001認証  
<http://www.hotweb.or.jp/>

※インターネット会員募集中！

NEC販売特約店

株式会社 エスイーシー

〒040-8632 函館市末広町22番1号 ☎22-7188



# カリコア 企業に学ぶ

CSに徹して、危機を突破  
-運送業からサービス業に転向の「はとバス」

顧客の声をヒントに車体改造成  
今、どこの会社もCS=顧客満足度の向上  
が企業の業績アップのキーだということ  
を言い、会社のストーリーに掲げる。しかし、現実には、顧客が用があつて電話する  
と、機械の音声で「応答テープ」が回っている会  
社が急増するなど、CSと逆の方向に向か  
つている会社がむしろ増えている。

こうした中で、CSに徹して、運送業から  
サービス業に転換することで、一九八八年  
には債務超過前だった会社の危機的な状  
況を打破し、業績を急回復した会社がある。  
それは、東京都内を観光案内する「はとバ  
ス」だ。バスは目的地まで客を運ぶ手段と  
いう発想から、移動するバス 자체をいかに  
満足してもらうものにするかと考え、車  
体の改造成取り組んだ。

顧客の声に耳を傾けた最初のきっかけは、  
駐車場にバスがぎりりと並んだ時に、「他  
のバスを見下ろせると気持ちが良い」とい  
う顧客の声だった。これにこたえるために、  
会社はバスの床全体を五センチ上げる車体  
改造に取り組んだ。

次に、「前の席と後ろの席では景色の見  
え方が違うのに、料金が同じなのは不公平  
だ」という顧客の声にこたえて、前方と横  
の窓が天井まであるパノラマウインドウを  
設置した。バスを改造する、と言ふが、それには多額の金がかかる。床を五セ  
ンチ上げるのに、一台につき、二百万円の  
アップであり、パノラマウインドウにする  
と、バスの購入代金は、通常一台四千二百  
万円のものが八千万円と倍増する。

しかし、車体を改造する、と顧客の反応  
は明らかに満足に変わり、申し込みが増え  
るなどの反応となつて表れてくる。そして、  
顧客は、会社が客の要求に応じて車体を変  
えることを知ると、本音で改善要求を次々  
に出していく。会社がさらにこれにこたえ  
顧客が満足するという、良い循環になつ  
いた。

## 【全社員に、毎年搭乗義務付け】

「バスの居心地をもっと良くしてほしい」  
という声にこたえて、座席の広さを新幹線  
のグリーン車以上、全席マッサージ機能付  
きのバスまで開発した。また、普通四十四  
人定員のバスを二十七人程度にして、ゆつ  
たりくつろげるバスも登場させた。こうす  
ると、当然、通常よりも割増の料金を取ら  
ないといけなくなるが、客はたとえ千円で  
一万円でも安いと感じて、満足して喜んで  
料金を払うことも分かつてきただ。

この考え方では車体改造成だけなく、食事  
についても、応用できるよう指示した。レスト  
ランに「いくらで食事を出してください」と  
指示するのではなく、「いくらなら自信  
をもつて食事を出せるか」と聞き、コスト  
パフォーマンスの高い食事を作つてもらつ  
ている。

また、「観光バスではガイドは愛想を振  
りまいて話をすると、運転手がブスッとし  
ている」という声に対応して、運転手が自

己紹介をし、運転をするだけの仕事ではな  
く、サービス業の会社の一員だという意識  
を持つてもらうようにした。

こうしたことを徹底するために、同社で  
は役員、営業担当、整備担当、事務の人間、  
食堂のパートに至るまで、全社員にサービ  
ス研修を義務付けている。この研修では、  
六百人の全社員を三十人ずつ、二十のグル  
ープに分け、三十人をさらに五、六人のグル  
ープに分け、会社をより良くするには  
どうしたらよいかという課題で話し合ひを行  
う。

そして、そこで出てきた問題は、いつま  
で誰が実行するかを決め、できない時は  
なぜできないか、その理由を明確にすると  
いうことまで徹底して行つてている。

同社では、顧客の要望を聞くために、バ  
スに「お客様の声は聞き」を設置して、  
顧客のクレームに耳を傾け対応するととも  
に、職業職以上の社員は自腹を切つて顧客  
としてバスに乗り、一緒に乗り切つた客  
の声や自分自身の体験から、改善点を探  
ることを義務付けている。また、一般社員は  
事務職員に至るまで、年に一回は添乗員と  
なつて搭乗することも必須になつていて。  
「不況で出口が見えない」と愚痴を言う経  
営者は多いし、「とにかく稼げ」と営業社  
員の尻をたたく社長も多い。しかし、はと  
バスのようにCSに徹すると、答えはおの  
ずと出てくるのではないか。

(株)人と企業研究所

所長 岸 永三

岸 永三(きし・ながみ)  
一九四五五年京都市生まれ。NHKで  
十七年間、経済記者として取材活動の  
後、米国証券会社の部長職を経て、  
一九八八年に個人事業として独立して  
人事制度改革、業務改革を設立  
して独立して、講演コンサルティング  
活動を行う。外資問題と中堅・中小企  
業問題にも詳しい。著書は「オンライン  
ワンド」「企業の時代」「小さな世界」  
など多数。

## 改正消費税 解説セミナー

◎日 時 平成16年11月24日(水) 13:30~15:30

◎場 所 ホテルロイヤル柏木

◎講 師 北海道税理士会函館支部 税理士 本間 文教先生

◎内 容 消費税の仕組み、記帳方法、税額算定と申告、税の転嫁方法など

・申込み・問い合わせ先: 本所経営支援課までお気軽にどうぞ。TEL 23-1181

# 税務コーナー

Q

年末調整を受けるためには、扶養親族などがない場合でもこの申告書を提出する必要があります。今年も年末調整の時期が近づいてきました。年末調整を受ける際に注意しなければならない点について教えてください。

A

給与所得者の方について  
は、通常、その年最後の給料又は賞与が支払われる際に、その年に支払われた給料や賞与から源泉徴収された所得税の合計額と、一年間の給与総額に対する年税額との過不足額の精算、いわゆる「年末調整」が行われます。年末調整を受ける際には次の点に注意して、正しい年末調整が受けられるようにしてください。

## 【扶養控除等の申告】

年末調整は、勤務先に「給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」を提出している方のうち、給与の収入金額が二千万円以下の方について行うことになっていますから、

年末調整を受けるためには、扶養親族などがない場合でもこの申告書を提出する必要があります。また、今年、結婚や出産、就職などにより扶養親族などに異動があつた場合で、まだ異動申告書を提出していない方は、年末調整に間に合うようできるだけ早く提出してください。

## 【配偶者特別控除の申告】

配偶者特別控除とは、本人が生計を一にする配偶者(合計所得金額が三十八万円超七十六万円未満の配偶者に限ります。)を有する場合に本人の所得金額から最高三十八万円(配偶者の合計所得金額に応じて控除額が調整されます。)を控除するというものです。

年末調整によりこの控除を受けた場合には、「給与所得者の配偶者特別控除申告書」(給与所得者の保険料控除申告書との兼用紙となっています。)を勤務先に提出しなければなりません。

なお、控除を受けようとする所得者の合計所得金額が一千円を超える場合など、一定の場合にはこの控除を受けられません。

## 【保険料控除等の申告】

本人が直接支払った国民健康保険や国民年金の保険料などの社会保険料と小規模企業共済等掛金はその全額を、また、生命保険料と損害保険料はその支払った額に応じて算出した額を、それぞれ年末

調整の際に所得金額から控除することになります。

これらの控除を受けるためには、支払證明書(社会保険料分を除きます。)を添付した「給与所得者の保険料控除申告書」を勤務先に提出する必要があります。

## 【住宅借入金等特別控除の申告】

給与所得者の方の住宅借入金等特別控除は、最初に控除を受ける年分については確定申告によらなければなりませんが、その後の各年分については年末調整の際に控除を受けることができます。

年末調整で行う住宅借入金等特別控除は、各人から提出された「給与所得者の住宅借入金等特別控除申告書」に基づいて行うことになりますから、所要事項を記載した申告書に、「年末調整のための住宅借入金等特別控除証明書」(住所地の税務署長が発行したもの)及び「住宅取得資金に係る借入金の年末残高等証明書」(借入等を行った金融機関等が発行したもの)を添付して、年末調整の時までに勤務先へ提出する必要があります。

## 所得制限

(合計所得金額三千万円超)などにより控除を受けられない場合もありますので、ご不明な点がありましたが、函館相談室へお尋ねください。又は税務署にお尋ねください。

函館税務署

六三一三一七五五



奨励賞「函館元町ハイカラ通り」

北海道製菓株式会社

〒040-0062 北海道函館市大縄町15番22号

Tel. 0138-41-6575 Fax. 0138-45-3795

## 労務コーナー



A

Q

パートタイマーにも年次有給休暇を与えなければならないか、また、与えるとすれば何日与えたらよいか教えてください。

一 労働基準法第三十九条 第三項は、所定労働日が通常の労働者と比べて少ない労働者に対する年次有給休暇の比例付与について規定しています。昭和六十三年改正前の労基法では、第三十九条の年次有給休暇の規定は、週所定労働日数が五日以上の労働者に適用されると考え、労基法上週所定労働日数が四日以下の労働者に対して年次有給休暇を付与する義務はないとしていました。しかしながら、一週間の所定労働日数が通常の労働者に比べて少ない労働者についても、六ヶ月以上継続勤務した場合には、勤務時間に応じて年次有給休暇を付与す

ることが通常の労働者との均衡上妥当です。また、労働者の心身の疲労を回復させ、労働力の維持培養を図るという年次有給休暇制度の趣旨からいえば、ある程度連続して休暇を取ることが望ましいわけですが、その点、所定労働日数が少ない労働者については、有給休暇がなければ連続した休みにはならないことになります。このようない点から、所定労働日数が多い労働者についても年次有給休暇を比例的に付与することとしたものです。

二 年次有給休暇の比例付与の対象労働者については、労基法第三十九条第三項で、週によつて所定労働時間が定められている労働者と週以外の期間によつて所定労働時間が定められている労働者に分けて規定しており、厚生労働省令で次の者が定められています。

- 週によつて所定労働日数が定められている労働者については、週所定労働日数が四日以下の者
- 週以外の期間によつて所定労働日数が定められている労働者については、年間所定労働日数が二百十六日以下の者

ところで、週あるいは年間の労働日数が少なくても、一日の労働時間が長いため、一週間の労働時間が通常の労働者の一週間の労働時間と同じ程度である場合は、比例付与ではなく、通常の労働者と

(参考)

○ 通常の労働者と同様の年次有給休暇を付与することが適当と考えられる労働者の例

一日八時間、週四日労働(八×四=三十二時間)の労働者

一日十二時間、週三日労働(十二×三=三十六時間)の労働者

○ 比例付与の対象となる労働者

一日七時間、週四日労働(七×四=二十八時間)の労働者  
一日九時間、週三日労働(九×三=二十七時間)の労働者

記事協力・函館労働基準監督署

お客様のブレーンとして5つの柱を活用し、新鮮で的確な情報を提供します!

講演会・研修会は当社におまかせください

- 各種講演会・人材教育セミナー
- 調査事業
- パソコン・インターネット
- イベント・シンポジウム企画運営
- 出版

アドレス <http://www.kkbrain.co.jp>  
Eメール [yamazrc@kkbrain.co.jp](mailto:yamazrc@kkbrain.co.jp)

**Brain**  
株式会社ブレーン

〒180-0003 東京都武蔵野市吉祥寺南町1丁目11番  
キャニオンプラザ吉祥寺ビル5F

TEL. 0422-49-6262 (代)  
FAX. 0422-48-0356

# 社長さん!あなたの義務です 労働保険

労働保険は、労災保険と雇用保険を総称した名称です。

労働者を一人でも雇用している企業は、一部の業種を除き、個人法人を問わず加入しなければなりません。

労働災害や会社倒産等は、いつ起こるとは予測できません。

起ってからでは、遅すぎます。

労働者を雇用している事業主の皆様や働いている従業員の皆様は、労働保険に既に加入しているか確認してください。

まだ未加入の場合は、速やかに所轄の労働基準監督署または公共職業安定所で加入手続を済ませれ、安心して働くことができる労働環境にしてください。

## ◎詳しい問い合わせ先

函館労働基準監督署 0138-23-1276 同江差駐在事務所 01395-2-1028

函館公共職業安定所 0138-26-0735 同江差出張所 01395-2-0178

同八雲出張所 01376-2-2509

## ☆☆平成16年度 集団現地選考会のお知らせ☆☆

冬期間、道外での出稼（就労期間おおむね4カ月～6カ月）

希望する方を対象に、集団現地選考会を開催いたします。

当日は、建設業・製造業の事業所（東京・神奈川・千葉・埼玉・愛知・大阪等予定）が、直接面接いたします。たくさんのご参加をお待ちしています。

1. 開催日時 平成16年12月14日（火）10：00～15：00

2. 会 場 花びしホテル 函館市湯川町1-16-18

3. 会場の駐車場が混雑する場合を考えられますので、できるだけ電車・バス等の公共交通機関をご利用ください。

4. お問い合わせ先

ハローワーク函館（函館公共職業安定所）

職業相談第1部門 TEL (0138) 26-0735 内線435

豊かな色彩と情報。贈ります。



# 龍文堂印刷株式会社

函館工場／〒040-0022 函館市日乃出町28番2号 TEL(0138) 53-2231(代)  
FAX(0138) 53-4355

札幌工場／〒006-0832 札幌市手稲区曙2条5丁目2番54号 TEL(011) 682-1451(代)  
FAX(011) 694-4406

# 観光コンベンション情報

(社)函館国際観光コンベンション協会

## ホスピタリティ全道大会が開催されました



去る10月15日と16日の2日間、北海道観光ボランティア連絡協議会主催、当協会主管による「2004観光ホスピタリティ全道大会inはこだて」が函館で開催され、全道各地より観光ボランティアガイドなど約28名の方々が大会に参加されました。

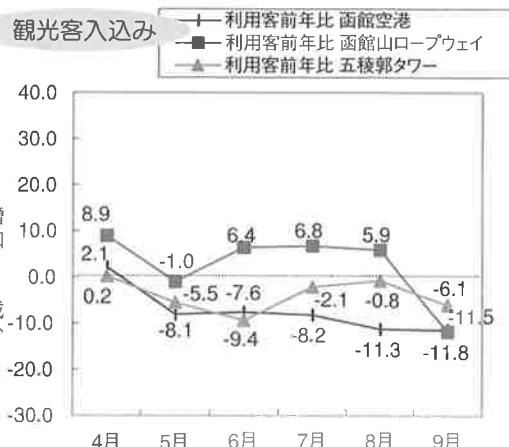
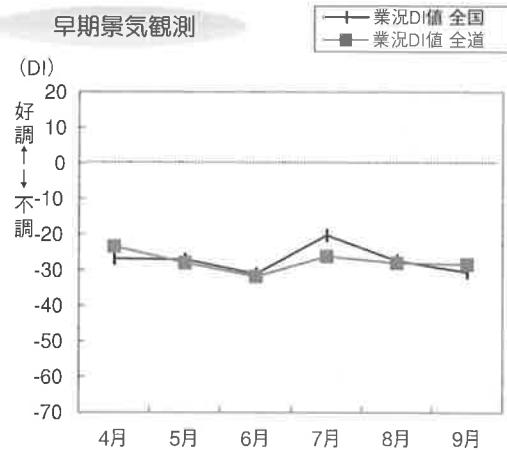
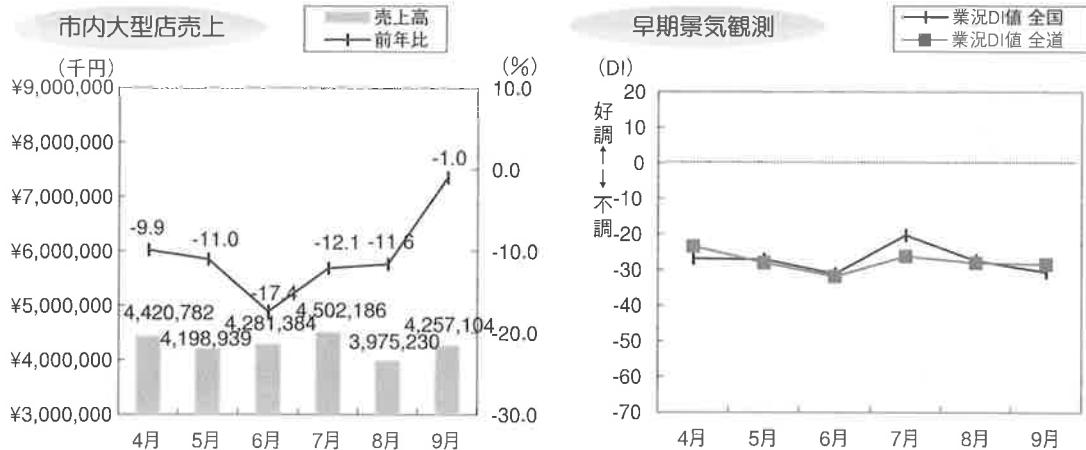
大会初日は函館国際ホテルを会場として、観光ボランティアガイドへの知事感謝状の贈呈や、表彰、基調講演などが行われました。基調講演では、奥平忠志氏（北海道教育大学名誉教授）を招き、地域と密着した観光振興についてお話をいただきました。その後の交流会では、各地の見どころなどの紹介もあり活発な議論や交流があるなか、大盛況のうちに閉会いたしました。

2日目は函館の観光ボランティアガイドの案内によるエキスカーションが行われ、参加者は見聞を広めるとともに互いの交流を深めておりました。

コンベンション開催情報は当協会ホームページにて掲載いたしておりますので、どうぞご覧下さい。函館でのコンベンション情報がございましたら、ぜひ当協会までご連絡下さい。

(社)函館国際観光コンベンション協会事務局 〒040-0054 函館市元町33-14  
TEL27-3535 FAX27-6775 観光情報はこちらへ<http://www.hakodate-kankou.com>

# DATA HAKODATE



表の見方と資料出所

市内大型店売上(函館商工会議所)……個人消費：市内第1種大規模小売店舗8店の月次売上高と前年同月比  
早期景気観測調査(函館商工会議所)…景気動向：全国会議所が業界団体をヒアリング、DI=(好調の回答割合)-(不調の回答割合)  
有効求人倍率(函館公共職業安定所)…雇用情勢：有効求人件数÷有効求職者数  
観光客入り込み(日本銀行函館支店)…観光動向：主要3施設の利用客数前年同月比

## ホームページもご活用下さい！

<http://www.hakodate.cci.or.jp/>

本所ホームページでは、現在以下の情報を発信しております。

- 本所業務案内
- 最新インフォメーション
- 企業情報・就職情報
- 統計データ
- 各企業ホームページリンク

－更新情報－

●11／12 リンク集更新

2004年冬、函館発、まるごとまごころ。

# 棒二森屋のお歳暮

アネックス7階お歳暮総合ギフトセンター  
11月17日(水)オープン!

お歳暮は11月がお得。

お歳暮早期割引ご奉仕会 ■11月17日(水)～30日(火)  
■アネックス7階催事場

期間中、お歳暮ギフトをお買上げいただきますと、  
**20%～10%OFF**の特別価格にてご提供させていただきます。  
この機会に、ぜひご用命くださいませ。

●期間中に承った商品につきましては、お客様のご希望の日にお届けさせていただきます。

に Boni CARD 会員様  
お歳暮ギフト特別ご優待

12月29日(水)までのギフトセンター開設中、に Boni CARD のクレジットご利用で  
いつでも**5%OFF**の特別価格にてお歳暮ギフトをご提供いたします。

これからも道南・函館のみなさまと共に。

に Boni-moriya

TEL(代)0138-26-1211 www.boni-moriya.com

# 取引先の突然の倒産。 そのときあなたを守る 制度です。

## 中小企業倒産防止共済制度

### もしものときにお役に立ちます。

もし取引先が倒産した場合、掛金の積立額の10倍の範囲内(最高3,200万円)で被害額相当の貸付けが、無担保・無保証人・無利子で受けられます。

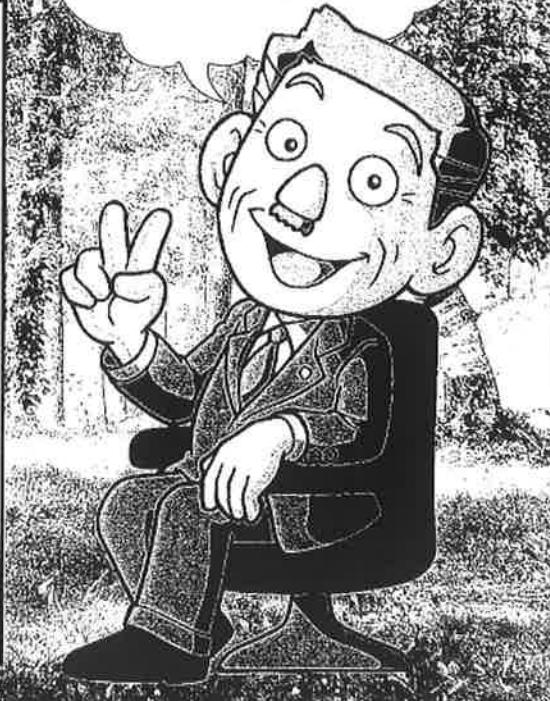
### 安心できる制度です。

国が全額出資の独立行政法人中小企業基盤整備機構が、法律に基づいて運営しております。

### 税制面でメリットがあります。

毎月の掛金は法人の場合は損金、個人の場合は必要経費に算入できます。

備えて万全  
安心経営!



### ◇本制度について

- ・お問い合わせ
- ・パンフレットの請求
- ・ご加入(お申し込み)



函館商工会議所へ  
お申し込みください。

◇本制度は、独立行政法人 中小企業基盤整備機構が運営しています。

中小企業基盤整備機構北海道支部

〒060-0807

札幌市北区7条西4-5-1 伊藤110ビル8F

電話 011-758-8855

FAX 011-758-1454